

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 137 (2011)  
**Heft:** 08: Voisinages

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Davantage de place, de lumière et de vie.

**Les parois pliantes vitrées de Schweizer élargissent l'horizon du bien-être.**

Que ce soit pour une nouvelle construction ou pour une rénovation, nos parois pliantes vitrées offrent une grande liberté d'aménagement et peuvent aussi être installées dans des bâtiments Minergie, avec des profilés tout en finesse et d'innombrables couleurs. Une qualité Schweizer – disponibles aussi chez nos partenaires régionaux.

Plus d'infos sur [www.schweizer-metallbau.ch](http://www.schweizer-metallbau.ch) ou par téléphone au n° 021 631 15 40.

Ernst Schweizer AG, Metallbau, CH-1024 Ecublens, Téléphone +41 21 631 15 40, [info@schweizer-metallbau.ch](mailto:info@schweizer-metallbau.ch), [www.schweizer-metallbau.ch](http://www.schweizer-metallbau.ch)

Pour compléter notre équipe, nous cherchons de suite ou à convenir un/une

### **ARCHITECTE EPF ou HES**

Projet et planification d'exécution

et un

### **DIRECTEUR DE TRAVAUX**

au bénéfice d'une expérience de 5 ans minimum

La maîtrise des outils informatiques usuels est indispensable.

Veuillez adresser votre dossier de candidature complet incluant C.V. et copies des diplômes et certificats par courrier ou par mail à :

**de Planta et Portier Architectes SA**

21A, avenue Dumas

1206 Genève

Adresse électronique : [drh@planta-portier.ch](mailto:drh@planta-portier.ch)

### **HILTPOLD architectes**

Afin de renforcer notre équipe, nous recherchons

#### **architecte EPF ou HES**

ayant le profil suivant :

- plusieurs années d'expérience en conduite de travaux,
- la maîtrise des outils informatiques de dessin et de bureautique.

Nous offrons un poste à responsabilité et une collaboration à long terme.

Entrée en fonction : de suite ou à convenir

Dossier complet de candidature (lettre de motivation, Curriculum Vitae et copie des certificats et diplômes) à envoyer :

- par poste à : HILTPOLD architectes  
Hugues Hiltbold  
16, rue Vautier  
1227 Carouge
- ou par mail à : [hugues.hiltbold@hiltpold-architectes.ch](mailto:hugues.hiltbold@hiltpold-architectes.ch)